

Tvoj nedeljski tovariš.

Rev. Kazimir Zakrajšek, O. F. M.

TEDENSKI KOLEDAR.

Velikonočna. — Vstajenje.
12 Nedelja — Velikonočna.
13 Ponedeljek — Hermene-gild, muč.
14 Torek — Justin, muč.
15 Sreda — Helena, kralji-ca.
16 Četrtek — Benedikt.
17 Petek — Anicet, papež, muč.
18 Sobota — Apolonij, muč.

"Zveličar naš je vstal iz groba Aleluja!"
Cerkv. pesem.

"Zmaga! Zmaga! Živio! Slava!" Tako je kričalo vse vprek po celem svetu, ko se je po svetovni vojski raznesel glas, da je sklenjeno med bojujočimi silami v Evropi premirje. Kakor bi bilo vse pono-relo, tako je vse rajalo in proslavljalo ta dogodek. In po pravici! Kako težki so bili časi dol-gih pet let te vojske. Kako brit-ko so jo čutili po nekaterih de-želah. Vojska je peklo. Zma-ga je sladka.

Velikonočna nedelja je dan zmage. Danes se raduje celi svet. Vse je praznično obleče-no, vse slavi, vse proslavlja. "Aleluja! Aleluja!" odmeva izpred milijon altarjev, iznad milijon korov, iz milijonov člo-veških src. Vsi milijoni, ki ve-rujejo v Kristusa, se radujejo danes. In popraviči! Dan zma-ge je! Dan premirja je! Pravi-ca in resnica sti zmagali. Naš vojskovođa je zmagal. Glej zlomljene pečate! Glej odprt grob! Tje je hudobija preteče-ni petek položila svojo žrtev in proslavlja svojo zmago. Toda prehitro se je veselila hudobi-ja. Ko je slavila svojo zmago, je bila že premagana.

1. Kako žalostna je bila

doba nežnosti človeške duše, sužnosti hudičeve. V raju je zmagal satan nad človekom in ga vklenil v strašne verige stra-sti in hudobije. Kako je zdiho-val ubogi človek v tej sužnosti! Kakor slepec je taval od zmote do zmote vedno globlje in globlje v blato greha in naravno — v nesrečno življenje. Ni bilo ljubezni, ni bilo čednos-ti. Vsesplošna pokvarjenost je kakor strašna rak-rana razje-dala ubogo človeštvo. Divje zveri, ostudne pošasti, grde ka-če, neumno žival, nemo naravo je postavljala človek na altar kot svoje bogove in se jim klan-jal. Da, še več! Svoje najniž-je strasti, mesenost, nemoral-nost, tatvino itd., je postavljala na te svoje altarje in se jim klan-jal. Človek, bitje z razumom — pa je tako padlo? — Da... Strašna tema, strašna sužnost. O vi oblaki ga rosite! Zemlja, odpi se in daj nam zveličarja, ki nas bo rešil. Tako so ječala človeška srca v tej sužnosti.

2. In slednjič je prišel Ode-rešenik, vojskovođa in napo-vedal temu poglavarju sveta in njegovi vladi vojsko. Tam nad Betlehemom je zasijalo neko božično noč svitla zvezda. — Vstal je kralj človeških src in napovedal boj. Tri leta je tra-jala ta odločilna bitka. Ves Iz-rael je upal, da bo ta kralj končno zmagal. Trumoma je šel za njim in sledil njegovi zastavi. In res je bil že blizu končne zmage. Še preteklo ne-deljo, na cvetno nedeljo, ga je cel narod v slovesnem sprevo-du peljal v mesto in proslavl-jal kot svojega premagalca, kot svojega Kralja. "Zmaga! Zmaga! Hozana!" je zmage pi-jano ljudstvo klicalo.

Toda ne, ni bila to zmaga. Ne! Odločilna bitka se je ime-

la še-le biti v petek, soboto in nedeljo. Narod je videl na zu-naj, ni poznal še hudobije in njenih tajnih potov, ni poznal svojega sovražnika.

Prav takrat, ko je navduše-no ljudstvo s tolikim slavljem peljalo svojega zmagovalca v mesto, je hudobija kovala na-klepe, tajne naklepe za konč-no odločilno bitko. Satan, da bi se bil dal tako lahko premaga-ti? Ne, ne! Ljudstvo, ne varaj se! satan si je upal skušati tri-krat tega vladarja v puščavi, da bi ga bil preslepil in tako premagal. Čele tri leta je bes-nel jeze in srda, ko je ta voj-skovođa zmagoval in si osvaja-l ljudska srca. Ko je bil iz-ganjan iz nesrečnih obsedenih src, ali si moremo misliti da se mu je dobro zdelo? Ne! Ne! Satan se ne da ugnati. Tako je sredi tega slavlja cvetne nede-lje po svojih srcih, katere si je popolnoma osvojil in jih popol-noma vklenil v svojo službo, sklepal načrte za končni na-skok nanj. In res! O, kako ža-losten je bil veliki ptek, za vse, ki so pričakovali zmage. Vse je uničeno! Vse izgubljeno! Tri-je križi stoji na Kalvariji. Na srednjem visi ta zmagalec cvet-ne nedelje, pribit uničen. O, kako je zloba triumfiral. In potem — grob, zapečaten grob! O, da, da! Vse je uničeno.

Toda na današnje nedeljo? Kaj pomenja ta potres? Zem-lja se je stresla! Da, glej, pra-zen grob — — — hudobija je premagana, uničena. "Zmaga! Zmaga!" je zadonelo po celem stvarstvu! Zvezdica je zamig-ljala zvezdici, cvetka se je pri-klonila cvetki, ptiček je zapel ptičku — da celo stvarstvo je zavriskalo — zmaga! Aleluja!

In človek — — ? Rešen! Str-te so suženjske verige! Svobo-da! prostost! Konec teme! O, dvatisoč let že vriskajo člove-ška srca na današnje nedeljo — in proslavljajo svojo zma-go. "Zveličar naš je vstal iz gro-ba, vesel prepevaj o kristjan. Premagana je zdaj hudoba. —

Odrešeni smo.

Nam more kdo zameriti, če s tolikim slavljem slavimo vsa-ko leto ta lepi dan? Ne, ne! Vesel prepevaj o kristjan.

3. Samo tri dni je hudobi-ja triumfiral. O, kako odurno je dajala duška svoje zmage na gori Kalvariji. Kri namaka zemljo. V strašnih bolečinah se zvija na lesu križa človeško telo. Je tu, vspričo tega groz-nega prizora, tolike krutosti, prostor in čas za proslavljanje zmage?

Nimate nič srca, vi farizeji, vi vojaki Luciferjeve vojske? Ne, ne! Če nimate še količkaj človeškega čuta, ne! In vendar! kako so rajali okoli teka Križa in ga kleli in si naslajali kot krvoločne hijene ob njegovi Krvi. In grob njegov so zape-čatili.

Pa zastoj je bilo vse. Pre-magani so bili popolnoma.

Ali se ne ponavlja ta zgod-ba od tedaj do danes nepre-stano? Ali ne križa satan s svojimi apostoli neprestano tega Kristusa? Se ne bori proti nje-nim že dva tisoč let. Ali ga ne polaga v grob? Prostožidar-stvo itd., cele trume, vsaka do-ba ima svoje. Kako besne. Pa vspeh?

Velikanoč za velikonočje se ponavlja. Kristus vstaja leto za letom, od dobe do dobe. Ved-no veličastnejše, vedno zmago-vitejše. Neroni, Deoklecijani Lutri, Voltairji, Darwini. Trotz-kiji vstajajo, triumfirajo — pa — vsi padajo v grob.

Kristus pa vstaja.

O veliki dan Aleluje, kako si ti lep! Kako si vesel za vsa-ko bogaljubče, v Kristusa ve-rujoče srce! Kako duša vriska veselja. Ker Kristus zmaguje!

Tudi med nami ameriškimi Slovenci so Luciferjevi sužnji vprizorili veliki petek. Strašni boj so napovedali tem Kristu-su! Ali niste čuli tisoče in tiso-če tudi slovenskih src kričati: Križaj ga! Križaj ga! Na križ z njim. In res so ga pribili. V tisoče srcih je bil križan, v ti-

soče družinah pokopan. Orga-nizacije in listi so grob njegov zapečatile in zastražile. Pa — Kristus? — Je uničen? Ne! Vsi Kondati so padli v grob, drugi že padajo vsak v svoje-ga v dvajsetih letih bodo vsi v — grobu, v pekluničeni! Kri-stus pa?

O, ali ga ne vidimo prav kar, kako slavno vstaja. Ali niste čuli veselega krika tisoče lju-bečih ga slovenskih src, ko so

ga na svojih shodih pozdrav-ljali? Ali ne vidite danes naše slovenske cerkve vse polne, pre-polne? Kondati, Kristani, Za-vertniki — — kje je vaša zma-ga? Kje vaš trud? Kje zapeča-teni grobovi? — — Ha...! Vi se danes skrivate? Prav ima-te, le skrivajte se in se sramujte — — svoje premage. Mi se pa veselimo s Kristusom, ki tudi med ameriškimi Slovenci vsta-ja. — Amen.

IZRAZITE SE S CVETLJICAMI! — na velikonočno nedeljo dne 12. aprila



V naši cvetličarni imamo na stotine veliko-nočnih lilij po različnih cenah za vsako priliko, ki jo imate.

Med spomladnimi cvetlicami imamo lepe dišeče hijacinte, tulipane, jonkvile, katere prodajamo po nizki ceni kot \$1.00.

In najlepše "Rombles Roses" v rdeči in blede rdečkasti barvi, ki cvetejo vse poletje, ako se jih pusti zunaj na prostem. Vsi ste povabljeni, da pridete in si ogledate naše razstavljene cvetlice v tem velikonočnem tednu.

FRANK JINDRICH FLORIST

2127 — West 22nd Street, Chicago, Ill.
Phone: CANAL 1787

Phone: CANAL 2910

Frank Tomažič SLOVENSKA GROCERIJA

1858 — West 22nd St., Chicago, Ill.

Želi vsem svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike in se jim priporoča v nadaljno naklonjenost!

Phone: CANAL 1404

John Štayer

1952 West 22nd Place Chicago, Ill.

Želi vsem svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike. — Priporoča se še nadalje v naklonjenost.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ŽELIM VSEM SVOJIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM!

FRANK GRILL

Prva slovensko-hrvatska mlekarina

1818 West 22nd Street

Chicago, Ill.

Telephone: Canal 6027



Mleko razvažam točno na dom vsak dan.

Slovenskim in hrvatskim gospodinjam se priporočam v naklonjenost. V moji mlekarini dobite vedno sveže mleko, dobro sladko, ali kislo smetano in okusno doma narejeno maslo — butter.

Moje mleko je pasterlizirano: dobivam ga naravnost od farmarjev. Mleko je preje pregledano od mestnega zdravstvenega urada (Health Department) predno gre iz mlekarne, torej lahko jamčim, da je naravno.

SLOVENCIM PODPIRAJTE SLOVENSKO PODJETJE!

AMERIKANSKI SLOVENSKEC

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki. Amerikanski Slovenec ustanovljen leta 1891. Edinost leta 1914.

The first and the oldest Slovenian Catholic Newspaper in America.

Amerikanski Slovenec established 1891. Edinost 1914.

Izhaja vsaki torek, sredo, četrtek in petek.

Issued every Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday.

PUBLISHED BY:

Edinost Publishing Company

1849 — West 22nd Street, Chicago, Ill.

Telephone: Canal 0098.

Cene oglasom na zahtevo. Advertising rates on application.

VAROČNINA:	Za Zedinjene države za celo leto	\$4.00
"	Za Zedinjene države za pol leta	\$2.00
"	Za Chicago, Kanado in Evropo za celo leto	\$4.75
"	Za Chicago, Kanado in Evropo za pol leta	\$2.50
SUBSCRIPTION:	For United States per year	\$4.00
"	For United States per half year	\$2.00
"	For Chicago, Canada and Europe per year	\$4.75
"	For Chicago, Canada and Europe per half year	\$2.50

Entered as second class matter October 11th 1919. at Post Office at Chicago, Ill. under the act of March 3rd 1879.

In pokazal je ljudem pot v življenje...

Ko na Veliko nedeljo slavimo veličastno Vstajenje Gospoda Jezusa Kristusa, imamo pred seboj vzor največjega socialnega reformatorja, največjega sociologa, največjega učnika, ki ga je mati zemlja kdaj nosila.

Kot kristjani se zavedamo, da takega reformatorja, takega socialnega zdravnika, kakor je Zveličar Jezus Kristus ni imel svet ne pred njim in ne za njim. Zemlja ga ni mogla dati — dalo ga je nebo. V Jezusu Kristusu kot človeku se je nam razodel Bog sam. Pokazal je nam pot v življenje, po kateri naj hodimo če hočemo po zemeljskem trpljenju doseči krono veselejše in boljšega večnega življenja.

Ko sta prva človeka zgubila s svojim grehom pravico do raja sta bila poslana v svet, da se potom zemeljskega življenja sama in nju rod v potu svojega obraza in trpljenja odslužita kazen ter po smrti dosežeta zopet raj nad zvezdami v nebeškem kraljestvu.

Toda ljudstvo tega ni razumelo, zato je čez dalje bolj propadalo v nižinah grešnega življenja. In Bogu se je zasmilil svet. Znova ga je hotel rešiti in zato je na svet prišel Sin Božji v njem sam Bog ter se je s svojim neskončnim in nazaslišanim trpljenjem človeku pokazal, kot Zveličar človeškega rodu.

Skozi trpljenje je nam pokazal zveličavno pot nazaj proti rajju. S svojim trpljenjem je pokazal ljudstvu, da človeški rod je radi greha prvih dveh v rajju obsojen v trpljenje in smrt. Pokazal pa je vsemu svetu v svojem neskončnem trpljenju za naš greh, kako se je nam obnašati, kako moramo živeti, ako hočemo po smrti dobiti nazaj pravico do nebeškega raja, katero smo radi greha prvih dveh izgubili.

In če pogledamo danes med družine, med narode, ali ne najdemo samo brezmejno nezadovoljstvo? Brat proti bratu, mož proti ženi in obratno, temu slede žalostne razporoke, narodi proti narodu, temu slede narodni prepiri in vojske — in zakaj vse to?

Kristusov zgled na to odgovorja jasno: zato, ker ljudje ne znajo potrpeti eden z drugim. Vsaka najmanjša stvarca razburi bližnjega in ljudje se ne zavedajo, da imajo vsi slabe lastnosti in napake. Ne znajo potrpeti eden z drugim in zato jih zasleduje, kakor zalezujoča kača sam prepir in medsebojno sovraštvo.

O, nepotrpežljivi ljudje, ali se ne spominjate, kaj je naš Zveličar Kristus rekel o svojih sovražnikih predno je umrl: "Oče odpusti jim, vsaj ne vedo kaj delajo." Mi pa za vsako najmanjšo stvar zamerimo do smrti svojemu bližnjemu? Ga sovražimo in preklinjamo? Naj tako ravnanje v življenju, ki je nam odmerjeno, da si potom trpljenja prilastimo nazaj pravico do raja, privede do srečnega posmrtnega življenja? Kakva logika je tukaj! Človek premisli!

Zato pa človeški rod ne more nikamor. V sovraštvu se potaplja in živi živalsko življenje. Na svetu ni miru in ga ne bo, dokler se ljudje ne bodo obrnili h Kristusovim naukom, ter iz njih črpali moč ljubezni, moč potrpežljivosti za življenje.

Kristus je nam pokazal s svojo neskončno ljubeznijo, kako se da ozdraviti človeško družbo, kako se da reformirati družine, narode in ves človeški rod, da bi se ljubili med seboj in živeli boljše življenje. Kristus nam pokazuje s svojim trpljenjem, da človek mora biti potrpežljiv, da mora, če potreba na strašno Kalvarijo; in po smrti, čim hujše je trpljenje, tem lepša zarja Vstajenja in večnega življenja človeku zasije.

To nam pojasnjuje Gospod Jezus Kristus na Veliki petek s svojim brezmejnim trpljenjem; in na Veliko nedeljo v svoji neskončni zarji nebeške slave, ko je vstal od mrtvih — ter pokazal človeškemu rodu, da je njegov nauk resničen, da kolikor hujše je trpljenje — toliko slajše pride veselje onstran groba.

In tako stoji pred svetom na Veliko nedeljo v vsej svoji slavi s zastavo večnega življenja v roki glasno govoreč: Tukaj sem, da vam potrdim svoje besede in obljube...

Ali je treba večjega dokaza, kakor je Vstali Zveličar sam, da nas čaka posmrtno življenje? Kje ste Vi, ki tajite posmrtno življenje? Zakaj tajite, zakaj blufate s svojimi listi, zakaj lažete narodu, da ga ni, ki ga vendar vsak jasno vidi v Vstalem Zveličarju?

O, prav gotovo, pa naj brezverci milijonkrat zapišejo, da se s smrtjo vse konča, bo vsak, ki je kedaj, ali bo kedaj živel na zemlji enkrat vstal iz groba in bo moral pred večnega sodnika. In zato je prav, da se večkrat vprašamo, kakšno bo to moje vstajenje? Bom vstal s zastavo upanja boljšega večnega življenja, ali vstal s zastavo, na kateri bo zapisano moje večno trpljenje?

Pomni človek, da ti je od Boga odločeno, da boš mogel nekoč k poslednji sodbi. Ne pozabi pa tudi, da ti je Gospod Jezus sam pustil recept s svojim neskončnim trpljenjem in po smrti na Križu ti je pokazal s svojim veličastnim Vstajenjem, kaj čaka tebe onkraj groba in da kako ti je živeti na zemlji, ako hočeš sam sebi dobro, da boš nekoč tudi ti kot On veličastno vstal s zastavo boljšega večnega življenja!

Človek, dvoje imaš pred seboj, dobro in slabo. A glej, da si izbereš dobro, da boš nekoč obhajal veselo vstajenje, da boš prepeval z izvoljenimi veselo "ALELUJO" na Kristusovi strani.

Sledi Kristusu in njegovemu zgledu, posnemaj ga v življenju, sprejemaj trpljenje in zagotovi si boš večno vstajenje! Sledi Gospodu Jezusu Kristusu, ker On ti je pokazal pot v življenje!

Najdba iz ledene dobe.

V bližini Waldegga pri Lincu so kopalci ilovco za opeko. Pri tem so nalételi kopači na čudno zobovje. Takoj so obvestili linški muzej, ki je poslal strokovnjaka na lice mesta in spravi stvar na varno. Dognalo se je, da gre za zobovje takozvanega divjega konja (Equus hemionus Pall) iz ledene dobe, ki se je v ilovici prav dobro ohranilo. Lastnica opekarnice je podarila dragoceno najdbo gornjeavstrijskemu muzeju v Lincu.

Šola rdečih profesorjev v sovjetski Rusiji.

Centralni komite ruske komunistične stranke je sklenil otvoriti v šolskem letu 1924-25 novo šolo za rdeče profesorje s tremi fakultetami: splošno, pravniško in naravoslovsko. Zgodovina tehnike in naravoslovska znanost se morata po njihovi sodbi razvijati v marksističnem duhu. Vsled tega je treba ustvariti komunističen

visokošolski naraščaj, ki bo ustavil škodljivo delovanje profesorjev stare šole. Srečna Rusija!

Smrtna kosa.

V petek 13. m. m. je umrl na Cviblu pri Žužemberku g. Franc Mrvar, p. d. Bobnar, vzoren krščanski mož in vrl prištaš SLS. Bil je svoj čas dolgoleten občinski svetovalec, do smrti odbornik hranilnice in drugih naših društev.

J. DANIEL

Head to Foot Outfitter

For men, women and Children.

Gilbert,

Minn.

FRANK KOSHAR & CO.

Slovenskemu občinstvu naznanjam, da smo začeli trgovino z grocerijo in mesom. Naša posebnost bodo domače suhe klobase za velikonoč, ter obenem vam voščimo vesele velikonočne praznike

Box 533

Gilbert, Minn.

VICTOR AHO

First Class Shoe Repairing
Gilbert, Minn.
East 18 — Broadway

A. F. CHERNE CO.

Plumbing and Heating

Phone 65—W

Eveleth,

Minn.

Dr. F. T. FAWCAY

Dentist

Miners National Bank Bldg.
Eveleth, Minn.

L. HITI Furniture

Hardware and Paints and Varnishes

420 — Grant Ave.
Eveleth, Minn.

CITY DRUG STORE

The Rexal Store

Eveleth, Minn.

Zdravniški predpisi točno izvršeni, zakar imamo skušnje.

Jutranja zvezda.

Napisal H. Rider Haggard.

Iz angleščine prevel

Peter M. Černigoj.

"Pod čudno zvezdo si se rodil, moj sin," je rekel Mermes, "in jaz ne vem, kam te bo vodila: "bogove prosim, naj bi ne bila meteor, ki nenadoma vzblesiti na nebu in potem izgine, da se ne vrne nikoli več. Vse ljudstvo govori o naklonjenosti, ki ti jo je kraljica pokazala, namesto da bi te obsodila na smrt za dejanje, s katerim si ji vzel soproga; postavila te je na čelo armade, tebe, mladeniča, in te je sprejela v tajni avdienci, s čimer kralj le malokoga odlikuje. Usoda, ki je meni vzela kocke, jih je dela v tvojo mlado roko, toda kako bodo padle, ne vem in menda tudi ne bom doživel, da bi videl."

"Nikar ne govori tako zloslutnih besed, oče," je odgovoril Rames nežno, zakaj oče in sin sta se ljubila. "Zdi se mi, da smrt sega le po meni, zakaj prevzel sem čudno in obupno nalogo: sporočiti grem mogočnemu kralju novico, da sem z lastno roko umoril njegovega edinega sina. O mati, ki poznaš dobro knjige modrosti in vidiš reči, ki so našim očem skrite — ali nimaš nobene besede tolažbe za naju?"

"Sin moj," je odgovorila Asti, "preiskovala sem bodočnost, toda z vso svojo umetnostjo sem mogla le malo pogledati v njene skrivnosti. Nekaj sem pa le videla. Velika usoda te čaka in menim, da se bova midva še sešla. Toda od svojega ljubljenega očeta se poslovi!"

Pri teh besedah se je Rames obrnil, da skrrije solze, toda Mermes ga je prosil, naj se ne žalosti, in je rekel:

"Velike so skrivnosti naše usode, sin moj. Nekateri ljudje pravijo, da smo samo mehurčki, ki jih reka rodi in reka pogoltni, da smo potomci slučajja, kakor zveri ali ptiči, da smo enodnevne, ki nekaj trenutkov plešejo v solne in potem izginejo. Toda jaz tega ne verjamem in sem prepričan, da so nas bogovi odeli s to obleko mesa v svoje lastne namene in da je duh, ki je v nas, bil od vsega začetka in bo na vekomaj. Zato se ne bojim življenja in še ne bojim smrti, ker vem, da so to le vrata do večne hiše, ki nam je pripravljena. Kraljevsko kri, ki se ti pretaka v žilah, si prejel od svoje matere in od mene, toda če je najina usoda bila neznan, dočim bo tvoja morda sijajna, te ne zavidam, ker sem morabitil bil zato potreben, da se ti rodiš. Ti od-

hajaš, da izpolniš svojo usodo, o kateri mislim, da je mogočna, jaz ostanem tukaj, da izpolnim svojo, ki me vodi v grob. Nikoli te ne bom videl v slavi, če postaneš mogočen, in tvoji zmagoslavni koraki ne bodo motili moje spanja.

A čeprav boš hodil, Rames, po zlatih preprogah in po tilnikih svojih sovražnikov, čeprav bo ljubezen tvoj tovariš in diadem tvoja krona, čeprav se bo laskanje dvigalo okrog tebe kakor kadilo pred altarjem, dokler se ne zazdiš samemu sebi bog, pomni vendar, da ti tvoji koraki vodijo v tisti črni grob in skozenj do sodbe. Bodi mogočen, če moreš, toda bodi prav tako dober kakor mogočen. Nobenemu možu ne jemlji življenja, ker ti je dana moč in ga sovražiš; nobeni ženski ne stori žalega, ker se ne more braniti in jo smeš prodati. Pomni, da bo imel morda beračev otrok, ki se igra, odločilnejšo vlogo kakor ti, kadar se vsi zemeljski računi obračunajo. Pomni, da dihaš isti zrak, kakor govedo in črv. Pojdi svojo pot, uživaj svojo lepoto in mladost ter darove, ki ti jih bogovi podelijo, toda vedi, Rames, da bom ob koncu vsega jaz, ki čakam v sencih Osirisovi, jaz, tvoj oče, zahteval računa o vsem in da stoji za menoj bog pravice in da bo pregledal tkanino, ki si jo stkal. Sedaj sprejmi, moj sin Rames, moj blagoslov in blagoslov tistega, ki nas je ustvaril, in potuj srečno!"

Nato ga je Mermes poljubil na čelo, se obrnil in odšel iz sope; videla se nista nikoli več.

Asti pa je stopila k njemu, mu pogledala v oči in rekla:

"Ne žaluj! Slovo ni nič novega, smrt ni nič novega; vse te bridkosti so bile na svetu milijone let in bodo še milijone let. Izživi svoje življenje, raduj se dnevom, ki so dobri, bodi zadovoljen, če so slabi, ne obžaluj ničesar, razen svojih grehov, ne boj se ničesar, ne pričakuj ničesar, ker je vse usojeno in se ne more spremeniti."

"Slišim," je odgovoril ponižno, "in ne bom pozabil. Naj uspem ali padem, sramovala se me ne boš."

Sedaj se je tudi mati obrnila, da odide, a je še obstala in rekla:

"Darilo imam zate, Rames, od nekoga čigar imena ne smem imenovati."

"Daj mi ga," je odgovoril naglo, "bal sem se, da je vse bilo zgolj sen."

"O," je odgovorila Asti in mu je pozorno pogledala v oči, "torej se ti je nekaj sanjalo? Ali morda takrat, ko ti je Amenova hči, moja rejenka, dajala nocoj skrivne ukaze?"

Vesele velikonočne praznike

želimo vsem našim številnim vlagateljem in klientom!

Zahvaljujemo se vsem za naklonjenost in prijaznost v preteklosti in obenem se vsem priporočamo še v naprej!

KASPAR AMERICAN STATE BANK

1900 Blue Island Ave.

CHICAGO, ILL.

Imovina \$20,000,000.

Glavnica in prebitek \$2,000,000

VARNA BANKA ZA VLAGANJE VAŠEGA DENARJA.



Dr. A. J. LOUMEL
Dentist
Peters Bldg.
Eveleth, Minn.

SAM PRESS & CO.
Najnovejša modna oblačila
Eveleth, Minn.

Kruh je najboljša jed,
zato jejte več domačega kruha
HENDRICKSON BAKERY
Eveleth, Minn.

J. KETOLA & CO.
Narejene ženske obleke
Eveleth, Minn.
314 — Grant Ave.

VESELO ALELUJO

želi vsem svojim odjemalcem, prijateljem in
znancem

FRANK BRUDER

SLOVENSKA MESNICA

143 — Gooding St., La Salle, Ill.
Phone: 748



NAZNANJAM

tudi, da sem otvoril na Oglesby, Ill. podružnico in
sicer GROCERIJU IN MESNICO. Oglesbyčani si naj
o priliki naročil zapomnijo našo telefon številko, ki
je za Oglesby 264.

NAROČILA RAZVAŽAMO NA DOMOVE

Rojakom Slovencem in bratom Hrvatom se pri-
poročamo v naklonjenost. Pri nas dobite vedno naj-
boljše sveže in prekajeno suho meso, klobase, itd.

Podpirajte domače slov. trgovce!

N. G. Engstrom Dept. Store

Eveleth, Minn.

Nove spomladanske suknje, ženske obleke, klo-
buke, čevlje in nogavice.

Vabljeni ste, da pridete v našo trgovino in si jo
ogledate ter primerjate cene.

POTREBŠČINE

katere boste rabili za velikonočne praznike pridite
kupiti v

NAJSTAREJŠO EVELETHSKO TRGOVINO

ki je najbolj zanesljiva in znana

COLUMBIA CLOTHING HOUSE

G. H. Perlman Eveleth, Minn.

MI VAS HOČEMO ZA PRIJATELJA

in

MI HOČEMO, DA STE NAŠ ODJEMALEC!

Mi smo Vam na razpolago in Vas vabimo, da
pridete v našo trgovino, da se z nami seznanite

ZENITH ELECTRIC CO.

Eveleth, Minn.

Phone: 226. J. E. Irwin, propr.

Vesele velikonočne
praznike
želimo vsem svojim od-
jemalcem in prijateljem

**CITY MEAT
and
Grocery Co.**

GEO. J. BRINC,
PROPR.

117 — Grant Ave.
EVELETH, MINN.

Najstarejša in najbolj
zanesljiva trgovina za
grocerijo in meso v tem
mestu!

Phone: 90.

**Vesele
elikononočne
PRAZNIKE**

želi vsem svojim odje-
malcem, prijateljem in
znancem.

Rojakom Slovencem in
bratom Hrvatom se pri-
poročam pri kupovanju
in naročanju vsakovrst-
nega peciva.

**August
Bratulich**

Eveleth, Minn.

VESELO ALELUJO

želi vsem klientom in vlagateljem

The Miners National Bank

Eveleth, Minn.

Popolna in točna bančna postrežba!

HELPS-SHEA HARDWARE CO.

Trgovina s železnino in pogrebniški zavod

Eveleth, Minn.

312 — Grant Avenue, Phone: 58.

**FIRST NATIONAL
BANK**

of Eveleth, Minn.



želi vsem svojim klientom in vlagateljem
vesele in zadovoljne velikonočne praznike!

Naš promet znaša nad \$1,600,000.00
Kadarkoli imate kake bančne posle pridite
k nam!



OTROŠKI VOZIČKI

V ZALOGI imamo vsakovrstne
vozičke za otroke. Narejeni fino in trpežno. —
Prodajamo jih od

\$8.95

naprej.

Phones: Canal 6138

Roosevelt 2107

VESELO ALELUJO

želi vsem

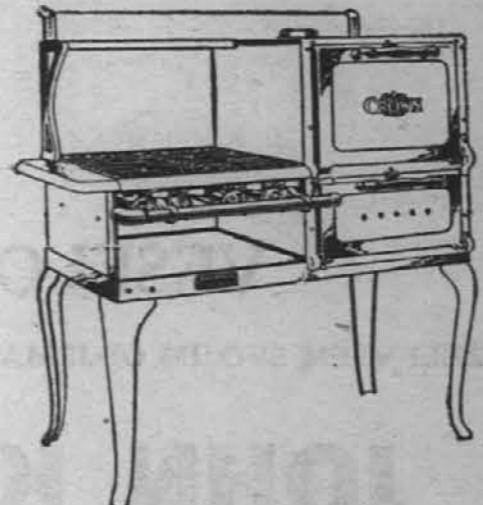
J. L. TELSER

"Furniture and Housefurnishings"

2107-11 West 22nd Street, Chicago, Ill.

"DOMAČA TRGOVINA ZA VSE DOMAČE POTREBŠČINE"
"ZA GOTOVI DENAR, ALI NA LAHKA ODPLAČILA"

Z radostjo in veseljem Vam zopet voščim vesele praznike v
tej sezoni. Vaša naklonjenost do naše trgovine nas omogoča v
to, kakor je v preteklosti tekom zadnjih 13 let. Zaupamo, da bo
nas vezala ta prijateljska vez še mnogo, mnogo let!

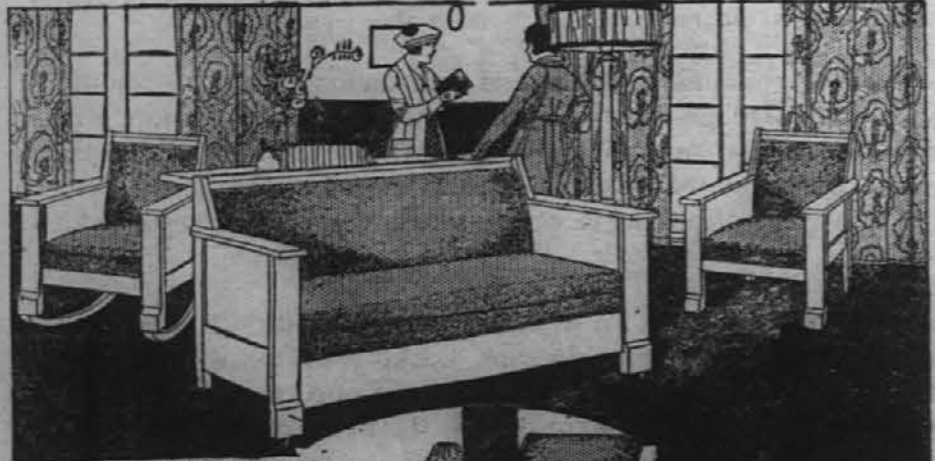


PEČ ZA PLIN

V NAŠI trgovini si lahko
izberete vsakovrstne peči za
plin in premog, ali za oboje
skupaj. Peči za samo plin za
spomlad in poletje od

\$35.00

naprej.



KROEHLER
Davenport Bed

The Invisible
Bed Room

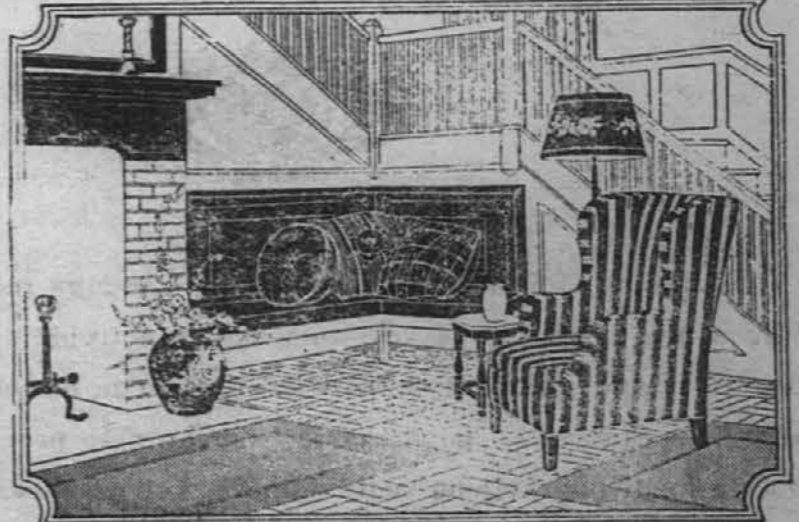
TO JE PRAV ZA TAK DOM KOT JE VAŠ!

Krasna zofa, ki se odpre in lahko rabi za postelj, kot vidite
na sliki. Sedaj dobite vse tri komade za posebno ceno:

\$57.50

V ZALOGI

IMAMO TUDI VSA-
KOVRSNE GRAMO-
FONE IN RADIO
SKUPAJ Z GRAMO-
FONOM V KOMBI-
NACIJI. — PRODA-
JAMO JIH NA LAH-
KA ODPLAČILA. —
PRIDITE IN OGLEJ-
TE SE JIH!



SPOMLADNI ČAS

nas spominja, na razna nesoglasja v naših stanova-
njih. Zlasti zaprašene preproge ali karpeti. Nado-
meštite jih z novimi. Pridite v našo trgovino in oglej-
te si našo bogato izbero karpetov in preprog (Rugs)
imamo jih vsake vrste in za vsako ceno. Izplačalo
se bo Vam, ako si ogledate naše zaloge.

Rojaki v Johnstown, Pa. si vstanovljajo lastno slovensko župnijo.

NAROD SE JE PROBUDIL IN ZAVEDEL, DA JE CERKEV NASELBINI NEOBHODNO POTREBNA IN ZATO SO ZAČELI DELATI Z VSO VNEMO, DA SE TA IDEJA URESNIČI.

Piše: A. Tomec.

Johnstown, Pa. Tu se je dne 29. marca t. l. vršilo v Nemški dvorani na 3rd Ave. v Cambria City prvo zborovanje tukajšnjih rojakov v svrhu vstanovitve slovenske župnije v Johnstownu, katero sta vodila č. g. Rev. V. Mihelič, ki se nekaj tednov mudi v Johnstownu in bo to priliko porabil v agitacijo za vstanovitev slov. cerkve, in Rev. J. Škur iz Pittsburgha, Pa., ki je prihitel na ta dan k nam. Oba omenjena gospoda sta govorila iz srca do srca, za kar sta žela burno odobravanje. Vnemala sta rojake, ki so se vdeležili zborovanja v obilnem številu, k pogumnemu in vztrajnemu delu, da čimprej tudi Slovenci pridemo do lastne župnije.

Zanimanje za vstanovitev lastne župnije je veliko, kot ni bilo še nikdar dozdaj. Že večkrat prej se je skušalo rojake skupaj organizirati k skupnemu delu v dosego slovenske župnije, a vselej brez uspeha; kajti takih, ki so bili za cerkev je bilo premalo in že smo bili popolnoma obupali, da bi bilo kedaj mogoče, da bi imeli Slovenci tukaj svojo župnijo, toda naenkrat se je v tem oziru spremenilo. Sedaj nas k temu ne priganja samo naša verska in narodna zavest in ponos, temveč nas k temu silijo tudi razmere. Zdaj se nam nudi tudi posebna prilika, da si preskrbimo svojo lastno streho, da nam ne bo treba zahajati k tujcem in tujce s svojim denarjem podpirati. In če zdaj ne bomo tega dosegli, česar nas velika večina želi, ne bomo nikdar in bomo tudi zamudili skrajni čas. Zato rojaki pogum! Prihodnje zborovanje se vrši na

belo nedeljo v Conemaugh, v dvorani društva sv. Alojzija, ob 2. uri popoldne, na katero

naj pride gotovo kdor le še kaj versko in narodno čuti.

New York. — Zveznim agentom se je posrečilo zajeti neko letalo, katero je bilo v zvezi s tihotapskim parnikom, ki je čakal na morju signala, kedaj lahko razloži svoje "trdo" blago. Poročilo pa ne pove, so li s strelji prisilili letalo, da je pristalo na zemljo, ali na kak drug način. Pilota so aretirali.

Phone: CANAL 5496

Hankan Jewelry Co.

INC.

DEMANTE IN ZLATNINA PROTI GOTOVINI ALI NA OBROKE.

POSEBNA VELIKONOČNA PONUDBA

18 karatni demantni prstan iz belega zlata



Ure zapetnice so se podražile, a mi vam damo iste še po stari ceni, ker smo jih nakupili veliko množino — poslužite se te ugodne prilike.



ELGIN URE

od \$10.50 : — : do : — : \$60.00

VESELO ALELUJO

ZELI VSEM SVOJIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANČEM

JOHN KOSMACH

Trgovina z železnino in barvami

TESARSKA IN MIZARSKA DELA.

1804 W. 22nd St.

Chicago

PHONE: CANAL 0490



Rojakom Slovincem se priporoča pri nakupu razne železnine, kot ključavnic, tečajev in vsakovrstnih drugih potrebščin. — Zlasti pa ima bogato zalogo vsakovrstnih barv in varnišev za barvanje hiš znotraj in zunaj. — Stavbinska mizarska in tesarska dela prevzema sam. Kadar hočete imeti popravljene svoje domove, kot prebarvano od znotraj ali zunaj, nalepiti v sobe nov stenski papir, les prevarnišati, ali karkoli drugega kar spada v to obrt, tedaj pokličite svojega rojaka Mr. Kosmacha in popravil vam bo, da bo zgledalo kot novo.

ROJAKI PODPIRAJTE DOMAČE OBRRTNIKE!

Phone: Canal 7026

J. BEKIER & SON

Zeli vesele velikonočne praznike.

Velika zaloga

grocerije — sadja — domačih klobas — Cigare in cigarete — sodčke in steklenice. 1801 W. 22nd St. Chicago, Ill.

DAN MINIET

1833 West 22nd St. CHICAGO, ILL.

Zeli vsem svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike.

GROCERIJA. — MESARIJA sadje in delikatese.

Phone: Roosevelt 8840

ANTON TOMAZIN

1903 W. 22nd St., CHICAGO, ILL.

Zeli vsem svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike in se še nadalje priporoča v naklonjenost.

Phone: CANAL 0572

Vesele velikonočne praznike želita

BRATA KUKMAN

1901 West 22nd St.,

Chicago, Ill.

Zahvaljujeva se vsem odjemalcem za naklonjenost in se jim še nadalje priporoča.

V zalogi vedno prvovrstna grocerija in sveže meso. — Posebnost domače KRANJSKE klobase.

Phone: CANAL 0544

MRS. JULIA MICHALCZYK

trgovina z rožami

želi svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike

1831 W. 22nd St., CHICAGO, ILL.

VESELO ALELUJO

želi

vsem svojim odjemalcem, prijateljem in znancem trgovina

HELENA KUŠAR

1847 W. 22nd St., CHICAGO, ILL.

J. FABIAN

1932 W. 22nd St.

Prvovrstna izdelovalnica

moških oblek — snaženje in popravljanje — želi svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike.

MADAM X PASOVI

MILIJONE ŽENSK JIH NOSI RADI UDOBNOSTI



Na prodaj pri

Mathilda Ludwig

MODERCE IN ŽENSKE POTREBŠČINE —

BARMONS FINA ŽENSKA OBLAČILA

2051 W. 22nd St.,

CHICAGO, ILL.

Phone: CANAL 1277.

VESELO ALELUJO IN MNOGO PIRHOV

ZELIMO VSEM NAŠIM CENJENIM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANČEM TER SE JIM OBENEM PRIPOROČAMO ŠE V NADALJNO NAKLONJENOST!

A. Grdina & Sons

Trgovina s pohištvom in slovenski pogrebni zavod

GLAVNA PRODAJALNA:

6019 St. Clair Avenue

PODRUŽNICA:

15303 — Waterloo Rd. Collinwood

TELEFONSKA SLUŽBA DAN IN NOČ:

Randolph 1881;

Randolph 4550;

Branch Eddy 5849.

KJE BOTE KUPILI?

Za tisoče in tisoče dolarjev se bo kupilo to leto in sezono finega pohištva in vprašanje je, kje ga boste kupili!

Razne prodajalne vas bodo vabile v svoj krog, mi pa vas vabimo tudi. Vsakojake prilike vam bodo obetali in mi vam obljubimo tudi. Vi boste kupili ker potrebujete in kupili boste dobro pohištvo, gledali ne boste na to, kaj da bo stalo, pač pa, da bo blago tako, kakoršno vam bo ugajalo. Dandanašnji naši rojaki kupijo najfineje pohištvo, ali pa vsaj ne zaostajajo za drugim.

Storite, kakor želite, lahko greste, kamorkoli vam je drago, ker ste svoj gospodar; vendar pa mi kot domačini vas vabimo, da pridete k nam po blago, katero potrebujete za v vaše stanovanje.

Mi smo pripravljeni, naša trgovina je ena najboljših in najprimernejših za vas in je daleč na okoli najmodernejša. Blaga imamo polne zaloge in vsake vrste, da vam ni treba gledati po boljšem. Postrežba točna in domača, blago jamčimo in za cene se vam ni bati, mi še vedno pravimo to le: ako vi kupite drugje ceneje, kakor pri nas, greste lahko svobodno drugam.

Toda, kako vi morete nam to dokazati, da bi vi dobili ceneje iste stvari drugje? Nikoli ne. To vemo in vam lahko izpričamo iz pravega trgovskega stališča, ker mi imamo na vsem blagu pod trgovsko določbo znižane cene za naše ljudi in to samo zato, da bi kupovali pri domačinu. In ako vam kdo skuša drugače dokazati, je to samo le zanjka, da vas potem bo dobil drugje, da plačate več, kakor velja.

Mi smo vedno za ene in pa pravične cene vsem. Poleg tega pa radi storimo še vse drugo, da vas zadovoljimo, bodisi, da vam zamenjamo ali odmenjamo; kakor je pač vaša volja in želja. Kupiti pri domačinu je vedno najcenejše in vedno najzanesljivejše. Odkar smo preuredili novi sistem in prevzeli v svoje vodstvo prodajalno smo pridobili nazaj veliko novih in starih odjemalcev. In oni, kateri še niso poskušali do danes kupovati pri nas, naj pa poizkusijo da se prepričajo o nas.

Za naklonjenost se priporočamo

A. GRDINA & SONS

Cleveland, O.

ANTON I. LOPP CO. Inc.

GENERAL MRCHANDISE

GILBERT, MINN.

Vošči vsem odjemalcem, prijateljem in znancem
radostne velikonočne praznike!

R. SHUSTERICH

GROCERIJA IN MESNICA

Gilbert, Minn.

Phone 106.

THE BRIGHT STORE

Trgovina raznih oblačil za može, žene, fante dekleta
in otroke.

Gilbert, Minn.

VARNA TRGOVINA ZA KUPOVATI

Vi si vedno prihranite, kadar dobi-
te resnično vrednost dolarja za Vaš do-
lar, in to dobite, kadar kupite kaj v
naši trgovini.

Naša trgovina je v businessu že nad
50 let in je bila ustanovljena na podlagi
poštenega trgovanja.

Danes vsakdo priznava Albert
Lurie Co. kot varno trgovino za kupo-
vanje, ker je kot taka vedno bila tekem
50 let odkar obstaja.

ALBERT LURIE CO.
BLUE ISLAND AVE. AT 18TH ST.

Vesele velikonočne praznike

želimo vsem našim odjemalcem, prijateljem in znancem
ter se priporočamo še v nadaljno naklonjenost!

Slogar Brothers

ELY, MINNESOTA.

Rojakom Slovincem priporočamo svojo moder-
no urejene trgovino, v kateri lahko kupite za svojo
družino in zase, vse kar potrebujete za obleči od
nog do glave. — Izborno založena grocerijska trgo-
vina. Prodajamo tudi "Piane" vsake vrste pridite in
oglejte si naše zaloge.

Točna postrežba in zmerne cene, je naše geslo!

Veselo Alelujo

želi in vošči vsem svojim odjemalcem, prijateljem in
znancem

John Zupancič

TRGOVINA Z VSAKOVRSNIM BLAGOM

Ely, Minnesota.

Pri nas dobite vsakovrstno blago za obleke,
srajce, spodnjo obleko in že narejene obleke.

Obuvala vsake vrste, za na delo in praznike.

V zalogi imamo vedno najboljšo grocerijo in
sploh vse, kar potrebujete za Vaš dom!

NOTARY PUBLIC

Phone: CANAL 3073

Vesele velikonočne praznike želi

JOHN GOTTLIEB

PRVI SLOVENSKI DRY GOODS STORE

1845 West 22nd Street,

Chicago, Ill.

JOSEPH MANTEL HARDWARE CO.

Ely, Minnesota



V tej trgovini se še vedno dobiva po najniž-
ji ceni razno blago kot: železnino, vsakovrstno
pohištvo, barve, okna, vrata in vse druge reči,
ki spadajo v področje trgovine s železnino in
pohištvom.

Izvršujemo tudi vsa plumbarska dela, kate-
re jamčimo.

Kupujem in prodajam zemljišča, lote ter
vam zgradim dom na mesečne obroke.

Izdelujem tudi vsa notarska dela in opravila
mojim odjemalcem zastonj.

Joseph Mantel

Javni notar.

Najstarejša banka na Ely!

35-let v businessu!

THE FIRST NATIONAL BANK

Kapital \$50,000.00



Prebitek \$12,500.00

Ustanovljena 1889.

Nacijonalizirana 1907

Ely, Minnesota

TRI BILJONE DOLARJEV

JE BILO ZGUBLJENIH po raznih vlagateljih, ki so se dali
potegniti z raznimi "skimi" — "get rich quick." Ti ljudje
so vlagali svoje prihranke z dobrim namenom in zaupanjem.
Vsi ti, bi si lahko ves ta denar prihranili in bi ga še danes imeli,
ako bi si bili zapomnili samo eno geslo, katero je:

"INVESTIGIRAJTE PREDNO INVESTIRATE;"
"VPRAŠAJTE SVOJEGA BANKIRJA."

INFORMACIJE glede varnega in zanesljivega investiranja,
dajemo na naši banki vedno z veseljem, vsakemu, ki jih želi

URADNIKI:

R. M. Sellwood, predsednik, L. J. White, blagajnik
George T. Ayres, podpredsednik, A. L. Sundholm, pom. blagajnik.

DIREKTORJI:

George T. Ayres, Wm. Mudge,
Kenneth Duncan, L. J. White,
A. J. Fenske, R. M. Sellwood,

VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem rojakom

FIRST STATE BANK OF ELY

Ely, Minnesota.

PRIPOROČAMO se za vloge, posojila zava-
rovanja posestev, za pošiljanje denarja v
Jugoslavijo in v vse države na svetu ter za
notarske posle.

Kapital \$25,000.00
Prebitek \$15,000.00



Vstaja Škenderbegova

Zgodovinska Povest

Angleško spisal Benjamin Disraeli, E. of B.
Prevel I. M.

Sredi svojih dvorjanov je zavidal Leonido in bi rad tekmoval s Temistoklejem. Strastno je ljubil starodavno književnost svoje domovine in je, kar je bilo redko v onih časih, raje imel Demostena in Lizijo neko Krizostoma in Gregorija, in raje poslušal zbor grškega gledališča kakor himne grške cerkve. Čvrsta energija in plemenita preprostost Škenderbegova značaja je poklicala mlademu knezu v spomin klasične junake, o katerih je tolikrat razmišljal.

Škenderbeg je Niceju, prvič v svojem življenju, zaupal mnogo skrivnosti svojega srca in mladi knez je ves razvnet poslušal navdušujoče besede. Pogosto sta se razgovarjala o usodi svoje domovine, vzpodbujala sta se po medsebojni iznajdljivosti in snovala načrte, kako jo osvoboditi, zasužnjeno. Tedaj pa je bil Škenderbeg nenadoma poklican k armadi. Ločitev je bila težka. Čutila sta, da sta prijatelja in ločitev prijateljev, ki jih združuje isti duh, je vedno bridka. Škenderbeg je stopil na ladjo otožen, toda miren. Nicej se je vrnil žalosten in slabe volje v svojo palačo, kjer se je razljutil nad svojimi dvorjaniki; ko je bil pa sam, je pretakal celo solze.

III.

Trije tedni so pretekli, odkar sta se ločila Škenderbeg in Nicej. Škenderbeg je dospel prvi na čelu deset tisoč mož do gore Haemus in se bližal turškemu taboru, na prostani in vzvišeni planoti, katero so na vseh straneh obdajali hribi, utrjeni in dobro zavarovani z janičarji. Epirci so se ustavili in pripravljali, da bi postavili svoje šotore, njihov poveljnik pa se je v spremstvu nekaj svojih častnikov podal nemudoma v šotor Karambegov.

Prihod Škenderbegov je vzbudil veliko veselje med vojaki, in ko je korakal skozi tabor, so klici turških vojakov oznanjali, kako zelo so se veselili, da jih popelje v boj poveljnik, ki je vedno zmagoval. Nasproti je prišla častna straža, ki jo je poslal Karambeg, da popelje Škenderbega do njega, in grški princ je kmalo potem stopil v šotor turškega generala in ga pozdravil. Po običajnem pozdravu je Karambeg namignil z roko in šotor je bil kmalo prazen; ostal je samo glavni tajnik Musa, Karamov ljubljenec.

"O pravem času si prišel, Škenderbeg, da pomagaš pri uničenju krščanskih psov," je rekel Karambeg. "Pijani svojih zmag so prišli predaleč. Ze dvakrat so poskusili prodreti preko gorovja in vsakokrat so bili z velikimi izgubami primorani se umakniti. Prehodi so dobro zadelani s hodi in skalami. Psom je upadel pogum; in mraz in glad jih morata. Naši ogleduhi pripovedujejo, da se nameravajo umakniti. Kakor hitro se to zgodi, moramo planiti nanje in jih uničiti."

"Ali je Hunijad tudi pri armadi?" vpraša Škenderbeg.

"On je tukaj," je odgovoril Karambeg, "osebno, ta pes vseh psov! Njegova glava, Škenderbeg, bi bila Amuratu lepo darilo za ramadam. To je glava, ki je vredna tri repe, mislim."

Glavni tajnik Musa se je vzpričo tega dovtipa natihoma nasmejal. Škenderbeg se je nasmehnil.

"Aki se umaknejo, jih moramo na vsak način napasti," je rekel Škenderbeg zamišljeno. "Prerokovalo se mu je, da se bova Hunijad in jaz kmalo srečala."

"Da bi bilo prerokovanje le resnično!" vzklikne Karambeg. "Prav nič ne dvomim o tem. Hunijad je prihranjen za tebe, beg. Še

bomo nosili glave pokoncu na dvoru. Škenderbeg. Ali si prejel kaka pisma zadnje čase?"

"Nekoliko nevažnih poročil."

"In naju se seveda nič ne omenja?"

"Ne, razun nekoliko pohvalnih besedi o tvojem pogumu in previdnosti."

"Mi storimo, kar največ moremo. Naš presvetli oče ne pozabi svojih otrok in Isabeg je zelo hraber poveljnik."

"Ali nisi čul, da pride semkaj?" je vprašal Karam.

"Ali si ti?" je odgovoril previdni Škenderbeg.

"Samo govoricca se čuje," je odvrnil Karam. "Ali meni, da je v Adrijanopolju?"

"Morebiti; jaz prihajam iz Aten, kakor veš."

"Da, da. Porazili jih bomo, Škenderbeg, uničili jih bomo!"

"Tudi jaz imam najboljšo upanje," odvrne knez in vstane, da bi odšel.

"Sedaj pa moram k svojim vojakom. Poizvedeti moramo še več o gibanju kristjanov, predno se odločimo za napad. Najraje bi šel sam ogledovat. Kako daleč utegnejo biti?"

"Ni dovolj prostora, da bi se mogli postaviti v bojni red med njimi in gorami," odgovori Karam.

"Dobro! Vspeh naj bo s pravoverniki! Ob jutranji zori bomo vedeli kaj več!"

IV.

Škenderbeg se je povrnil k svojim vojakom. Noč je bila zavlada in ognji so na vseh straneh goreli in se svetili. Bilo je jasno, a zelo mrzlo. Škenderbeg stopi v svoj šotor, se zavije v plašč iz sobolovine, zajezdi svojega konja, odkloni vsako spremstvo in odjezdi. Kmalo je na planem iz okrožja tabora. Nato obrne svojega konja proti najbolj divji soteski in oddirja z največjo hitrostjo. Pot je postala strma in skalovita. Kamenje je oviralo njegovo ježo, toda njegov tnatolski dirjavec ga je v naslednjih se vedno urno nesel dalje in tekom treh ur je dospel do vrha gore Haemus. Krasen mesec je razlival svojo svetlobo preko širnih bulgarskih planjav. Obnožju gorskega grebena so rdeči stražni ognji kazali lego krščanskega tabora.

Škenderbeg je z drzno hitrostjo jezdit navzdol proti taboru, njegov čas je bil dragocen. Pred polnočjo je dospel do sprednjih sovražnikovih straž, ki so ga ustavile.

"Kedo prihaja?"

"Prijatelj kristjanov."

"Geslo?"

"Ga ne poznam; le mirno. Sam sem, vendar ne obožujem. Prihajam od daleč in prinašam velikemu Hunijadiju važnih novic; popelji me k poveljniku."

"V tla naj se uderem, ako to storim," je odgovoril stražnik, "predno ne vem, kedo in kaj si. Stoj na mestu, ako nočeš okusiti moči poljske krogelje," je nadaljeval vojak."

"Prijatelj, ti si bedak," je rekel Škenderbeg, "toda čas je predrag, da bi se še dalje razgovarjal s teboj." S temi besedami je turški poveljnik razjahal, prijel močnega vojaka in ga z največjo lahkoto vrgel preko svoje rame, mu zagrozil, da ga takoj ubije, ako bi se ustavljal, ter ga pokrtil s svojim plaščem in stopil v tabor.

OBLEKE
za ženske, za spomladno sezono po posebnih cenah.
R. D. JIRAMES
Dry-Goods-Store
Eveleth, Minn.

I. H. WINER
Mešana trgovina
Grocerija in druge dnevne potrebščine.
Eveleth, Minn.
Phone 420.

AUGUST PACIOTTI
Meso in grocerija
Drva in premog
Izborna postrežba
Eveleth, Minn.

KADITE VEDNO
najboljše "La Tosca" smodke, katere izdeluje
TONY BOUBON
Eveleth, Minn.

POKLON
od
BROUNELL DRUG-STORE
318 - Grant Ave.
Eveleth, Minn.

ŽENSKI KLOBUKI
za spomlad posebne vrste po \$3.95
THE FAIR STORE
Eveleth, Minn.

JOHN MITCHELL
Soft Drinks and Cigars
Eveleth, Minn.

Veselo Alelujo želi vsem
PEOPLE-MEAT-MARKET
113 - Grant Ave.
Eveleth, Minn.

SERVICE GARAGE
506 - Grant Ave.
Eveleth, Minn.
STEPETICH BROTHERS,
Poskusite naše delo!

LIKE NEW SHOPE
Fine shoes and repairing
- Dry Cleaning -
Eveleth, Minn.
306 Grant ave. Phone 616

Dr. L. W. KUKAR
Slovenski zobozdravnik
Eveleth, Minn.

Za boljše vrste blago, za boljše postrežbo in ugodnejše cene pridite k nam
MINERS MEAT AND GROCERY COMPANY
Eveleth, Minn.

GOLDEN RULE STORE
Dry-Goods, Clothing, Shoes.
For Men, Women and Children.
"THE STORE WHICH SELLS FOR LESS"
Eveleth, Minn.

JOHN OVNIČEK
Tailor
1912. W. 22. St. Chicago, Ill.
SUITS MADE TO ORDER
Cleaning, Pressing, Dyeing and Repairing for Ladies & Gent's
Se toplo priporočam Slovincem in Hrvatom
Postrežba točna in zanesljiva.
Phone: Canal 4340.

VINKO ARBANAS
Edini slovenski cvetličar v Chicagi.
1320 W. 18th Street, CHICAGO, ILL.
Vence za pogreb, šopke za neveste in vsa v to stroko spadajoča dela izvršujem točno. Po naročilu dostavljam na dom.
Cene zmerne.

JAZ MARY ŠTALGER
CLEVELAND, O.

sem rabila Wahčičevo Alpentinkuro za lase, ker so mi strašno odpadali tako, da bi bila vse rabila Wahčičeve Alpentinkure, od katere so mi lasje takoj prenehali odpadati in dalje krasno in gosti rastejo tako, da imam sedaj en jard in tri palce dolge lase za kar se g. Wahčiču lepo zahvalim.

Imam pa še več drugih zdravil, katere bi morala imeti vsaka družina pri rokah v slučaju potrebe, kako so moške, ženske in otročje. Za rane, opekline, kraste, grinte, bule, turove, srbečo kožo, prahute na glavi, zoper sive lase, revmatizem, kostobil in trganje, kurja očesa bradovice itd. Pišite takoj po cenik, ga pošljem zastonj.

JAKOB WAHČIČ
1436 E. 95th St. CLEVELAND, OHIO.

SLOVEČI UMETNISKI FOTOGRAFIST

Nemeček
1439 W. 18th St. IZDELUJE NAJBOLJŠE SLIKE!
SVOJ POKLIC VRŠI ŽE 30-LETNO IZKUŠNJO!

RANGE HARDWARE FURNITURE CO.

THE WINCHESTER STORE
Eveleth, Minn.

želi vsemu občinstvu
vesele velikonočne praznike!

Progres Linoleum & Carpet Store
F. NOVICKI
GOLD SEAL CONGOLEUM
9X12 v enem kosu samo \$7.75.
VELIKA ZALOGA SVILENIH PREPROG
9X12 preje \$45.00 - sedaj \$27.00
Linoleum z gumi podlago kvadratni jard preje \$1.45 sedaj samo \$1.07.
V Vašem interesu je, da si pred nakupom ogledate to zalogo.
Phone: Canal 1505
1738 West 18th St., CHICAGO, ILL.

Skupno potovanje v Jugoslavijo
priredi
SLOVENSKA BANKA
Zakrajšek & Česark
70 Ninth Ave., New York, N. Y.,

in sicer z najboljšim parnikom francoske linije Paris-om, ki odpluje iz New Yorka na 25. aprila. S potniki bo potoval tudi uradnik naše banke, ki bo skrbel za čim udobnejše potovanje potnikov tega potovanja.
Ako ste namenjeni v domovino to pomlad, ne zamudite te prilike!
Vedite, da so "Retur-karte" za potnike III. razreda znatno ceneje kakor so bile, istotako so znatno cenejši jugoslovanski potni listi, ki so sedaj veljavni za eno leto. Poleg tega dobijo nedržavljeni poseben "PERMIT" na podlagi katerega se lahko v teku enega leta nemoteno vrnejo v Ameriko.
Še danes pišite po nadaljna pojasnila.
Kadar pošiljate denar v stari kraj, bodisi v dolarjih, dinarjih, lirah ali v avstr. kronah, se vselej obrnite na našo banko. Mi imamo direktne zveze z največjimi bankami v starem kraju.

ZDRAVA ČISTA USTA - POTREBNA ZA ZDRAVJE
NEWYORŠKI ZOBOZDRAVNIK
Premakljivo in nepremakljivo umetno zobovje.
Zlate-gumijaste in aluminijaste plošče umetno narejene - nizke cene.
Zobe preiščem brezplačno. Zobe izrujem brez bolečin.
Phone: CANAL 1651
1958 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Vogal Robey ceste.

SEVEDA FOREST CITČANI
Vedo, da se kupi najboljšo vsakovrstno železnino, ki se jo potrebuje bodisi pri grajenju domov, garaž ali kar negakoli poslopja, kakor tudi najboljše raznotero pohištvo po najnižjih cenah pri znanem trgovcu
BENJ. EICHHOLZER
Trgovec z vsakovrstno železnino
527 - Main Street. Forest City, Pa. (T.)

INFLUENCA
Ne zanemarjajte prehlada. Zanemarjanje vodi do INFLUENCE in PLJUČNICE. Takoj ko se počutite prehlajenega se poslužite pravega
ANCHOR PAIN EXPELLER
Varstvena znamka reg. U. S. Pat. Off. - Z drgnjenjem se odpravijo vse bolečine.
Kupite takoj eno steklenico v lekarni in imejte jo pri rokah.

JOSEPH PAVLAK
PRVI SLOVENSKI POGREBNIK IN EMBALMER V CHICAGO.
Na razpolago noč in dan. - Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in čenčevanja. - Cene zmerne.
1814 - So. Throop Street, Chicago.
Phones: CANAL 5903 in 5666.

Katoliški Slovenci moramo dobiti svoj katoliški dnevnik!

LOUIS STRITAR
se priporoča rojakom za naročila premoga, katerega pripelje na dom. Prevažam pohištvo ob času selitve in vse kar spada v to stroko.
Pokličite me po telefonu!
2018 W. 21st Place CHICAGO, ILL.
Phone: Rosevelt 8221.

POSOJILO
POSOJILA
na prve in druge vknjižbe.
Druge vknjižbe kupujemo v znesku \$200.00 do \$5.000. Lahka odplačila na 6 odstot in zmerna provizija.
Kupujemo vrednostne papirje
LOUIS STERN & CO.
soba 1029 Burnham poslopje 160 N. CHI

AMERIKANSKI SLOVENEJEC

VELIKONOČNA PRILOGA



“VSTAL JE — NI GA VEČ TUKAJ!”

Zložil Rev. P. Evstahij Berlec, O. F. M.

Velikonočna pesem.

Zbor se do zbora v nebesih spodbuja...
“Njemu, ki v Sebi od vekov živi,
Njemu, ki v lastni svetlobi žari
pevajmo slavo in čast! Aleluja!” —
Pesem mogočna neskončnih daljav
danes odmeva do naših nižav:
s Cerkvijo žarno, ki v raju kraljuje,
Cerkev na zemlji se vneto združuje.

Danes razliva se radosti reka
v srca pobožna iz večnih višin,
upanja, vere, ljubezni spomin:
zmago praznujemo Bogočloveka!
Zmagal je smrt in protivnike vse,
vstal je iz groba in več ne umre,
Kristus na desni Očeta kraljuje,
v Hostiji beli med nami stanuje.

Našega zbora done melodije,
orgle z zvonovi soglasno pojo . . .
Venkaj iz cerkve pod milo nebo!
Vrsta za vrsto v obhodu se vije:
Sodnega dneva je daljni odsev,
pesmi pri vhodu v nebo je odmev . . .
Cerkev katoliška še se vojskuje,
slave prihodnje že zmago praznuje!

V novi lepoti je vstala priroda,
vonj se razširja pomladnih cvetov . . .
— Solnčna telesa iz naših grobov
dvignejo se na povelje Gospoda:
Sodni bo dan poveličanja dan
nam, ki deležni smo Kristusovih Ran,
nam, ki je časno — začasno in tuje!
Čutimo: Kristus za nas se daruje!

Čutimo: Jezus nam milosti vliva,
v srca se vceplja Njegovo Telo,
Rešnje Telo, ki obsega nebo,
v Hostiji svojo krasoto zakriva:
vera nam bodi zaslužna sedaj,
verí ponižni odklene se raj!
— Skrito po zimi življenje se snuje,
vigred ga dvigne, ko lahko pripluje.

Vstala nam bodo duhovna telesa
vsem, ki oprala nas Sveta je Kri,
kadar Gospodov nam Križ zažari,
kadar sijajna odpro se nebesa;
Kristusov k Sebi povabi nas klic,
združeni bomo ko šopki cvetlic,
k živi Lepoti, ki trojno kraljuje,
plaval bo naš slavospev aleluje!



Vesel dogodek starega gozdarja.

POGLEJTE", je pripovedoval stari Bešter, ko smo sedeli nekega deževnega večera v vaški gostilni pri osvežujoči kapljici, "v našem gozdu se ne prigodijo le resni ampak tudi šaljni dogodivljaji!"

Pred več leti se je domislil grof, katerega gozd meji na naš državni, da si zagradi kos gozda, kjer bo redil divje prešiče. Vse je bilo dobro, kar jo je nekega dne eden teh velikih in močnih četveronožcev pobrisal na nepojasnjen način skozi ograjo.

Naš nadgozdar je bil o tem obveščen, ker begunec ni mogel zbežati nikamor drugam, kakor v tukajšnji okraj. Grof je razpisal visoko nagrado onemu, ki mu pripelje zverino živo. Vsak izmed nas bi si rad prislužil denar, toda zver živo dobiti, je bila ravno težkoča. Če bi smeli streljati, bi bila naloga hitro rešena. Večkrat smo videli prešiča, ki je drvil preko poti, ne zmeneč se za nas. Hrastovja je bilo malo v tem kraju, kakor še danes, torej tudi želod, najpriljubljenejša hrana tem mrcinam, zelo redka stvar. — Naš gost si je pomagal drugače, kakor sem počasi izvohal. Na večer jo je mahnil v bližnjo krompirjevo njivo, katero je ločila od gozda le ozka pot. Tam se je pošteno navečerjal, tudi krompir gre tem ščetincam zelo v slast.

Sestavlil sem načrt, kako v jami nadgozdarju živega. Nadgozdarju nisem o vsem niti besedice črhnil, ker sem hotel dobiti celo nagrado, tudi ako se mi lov posreči, bi bila to zame velika čast. Tik ob poti pred njivo sem izkopal široko in globoko jamo. Čez njo sem položil par tenkih palic, na nje pa plast mahu in tako pokrit odprtino. Preskrbel sem si skledo sveže pečenega krompirja in jo postavil na mah. Bilo je

to že pozno popoldne, sam pa sem se podal po svojih opravljenih z veselje mislilo, da je jutri prešič moj. Požeruh bo skorkoma šel h vabljeni večerji in padel z njo vred v jamo.

Pečeni krompirji še niso stali dolgo na svojem mestu ter mikavno vabili, ko se je vračala iz mesteca naša potovka po poti mimo njive. Potovka je bila stara, precej obilna ženica. Na hrbtu je nesla koš, na njem pa privezan kurnik z racami za našega gospoda grofa. Radovedne so vse stare ženice in potovke še posebno. Pride mimo moje jame (tako mi je kasneje pripovedovala), pogledala in zaduha pečen krompir, grozno se čudi, zakaj stoji tako okusna večerja na tem kraju. Seveda stopi bližje, — ženske morajo pač vsako stvar natančno ogledati — stopi na mah ter pade s košem in z racami, kakor je bila dolga in široka, v jamo. Poškodovana se ni nič, ker je bila zemlja mehka, vendar se ni mogla brez tuje pomoči rešiti neprostovoljne ječe.

Ko se je zavedla svoje nesreče, je pričela v srce segajoče ihteti in klicati na pomoč, da bi jo kak mimoidoči osvobodil. Mlade račice so zastavile skupno z ženico svojo godbo. Nikogar ni bilo, da bi pogreznjenko rešil. Nedolgo je potovka s svojimi račicami dobila družbo.

Zaječ, ki ga je preganjala lisica, je hotel najti v gozdu skrivališče, prisopihal je na mah, ki je bil razmetan že od ženice ter se kljub urnim skokom udrl, lačna lisica mu je sledila čez nekaj sekund! Videla je, da ji je izginila zaželjena pečenka, za trenutek je obstala. Zaslislala je račje glasove in pobesila ušesa. Oči so se ji poželjivo zablistale. Race bi pač bile še okusnejša večerja kakor zajček. Pozabivši na svojo zvijačo jo je hitro smuknila v jamo.

Potovka se je prestrašila nógvega došléca. Stisnila se je v kot s svojimi racami in s težavo, ubranila lisici, da ni vdrla v kurnik. Zunaj se je začelo zbirati k nevihti in nastala je zgodaj noč. Ta okoliščina je pomagala prestrašeni ženici, da ni ostala celo noč s svojimi sosedi in končno se z merjascem v jami. Vsled nevihte sem se namenil še ta večer iti pogledat svojo "past". Ščetiinar jo je ta večer vsled teme že preje kakor po navadi mahnil na njivo. Dišeča večerja ga je zvalila in ženica je v smrtnem strahu zakričala, ko je velikanska, sopihajoča pošast lopnila pred njo. Takemu sosedu ni bilo veliko zaupati. Potovka je kričala in vpila, da bi se je kamenje usmislilo.

Tako sem dospel do jame; nisem se malo ustrašil, ko sem slišal iz nje človeško klicanje na pomaganje. Ko sem pregledal vsebino svoje jame, sem prosil ženo, naj potrpi četrte ure, tekel v gozdarsko hišo, povedal nadgozdarju čudno pravljico, pri čemer je neverjetno zmajeval z glavjo. Vzel sem s seboj nekaj ljudi, lestvico in vrvi. — Kmalu smo bili na licu mesta. Mah smo odstranili in sedaj sem šele spoznal, koliko bitjem je bila pripravljena skleda krompirja. Vjel sem: mrjasca, lisico, zajca ter potovko s košem in racami. Nadgozdar mi je čestital. Jamske prebivalce smo izvlekli, pri čemer nam je delal največ preglavice mrjasec. Drugi dan sem dobil obljubljeno nagrado. Od tedaj nisem ujel nobenega mrjasca in nobene potovke več," je končal stari gozdar.

V neki državni jetnišnici je jetničar okregal nekega kaznjenca, ker se je slabo vedel. Ker mu je kaznjenc ugovarjal je zakričal nad njim: "Boste precej tiho?"

Kaznjenc: "Kajpk, vi bote meni žugali? Vas lahko vsaki dan izpuste (iz službe), mene pa šele čez dvaset let!"

Za šalo in zares.

JANEZ iz Muhovca je pri fantovskem pretepu izbil Francetu iz Mlake levo oko. Črez leto se nekje srečata. — "France," vpraša Janez, "ali si še kaj hud, ko sem ti oko izbil?" — "E, kaj bi ti-sto," odvrne France, "sem že pozabil; toda povem ti, če mi še desno izbiješ, te vse življenje več ne pogledam."

Pred sodnikom sta imela opraviti Miha in Peter. Peter je Mihata tožil radi razžaljenja časti, ker ga je baje imenoval goljufa. Sodnik je oficijelno vprašal Mihata: "No, vi, ali ste res rekli, da je tožnik Peter goljuf? Ali je res?"

Peter: "Res je, — samo rekkel nisem."

Neki gospod se je razgovarjal z nekim svojim zancem. Medtem ga tudi vpraša: "Kaj pa dela tvoj prijatelj in tovariš Janez?"

Znanec mu odgovori: "Živi kakor lokomotiva!"

— "Kako to misliš?"

— "Cel dan leta semintja in kadi!"

Dva prijatelja A. in B. sta se pogovarjala o nekem baronu, ki ga je rad pil. Prijatelj A. pravi: "Lahko za barona, ki je podedoval očetovo graščino."

in bogastvo. Zato ga sedaj lahko pije."

Prijatelj B.: "Saj je žejo tudi po očetu podedoval!"

Zena je hudo ropotala nad svojim starim, ker vsaki ponedeljek je obhajal plavega in pil. Zato je nekega dne zaropotala nad njim vsa ogorčena: "To je že od sile. Zapazila sem, da si redno vsak ponedeljek pijan. O, dragi moj, to ne more iti tako dalje!"

Mož: "Res je, res! Ze od sile! Toda veš kaj, morda ti je Torek bolj priraven. Meni je vseeno?"

Zamorska pripovedka.

Živel je človek, ki je vsak dan kupil šest hlebov. Prijatelj, ki je to opazil, ga vpraša: "Kaj delaš s toliko hlebi?"

A on odgovori: "Enega uporabim; enega vržem proč; z dvema plačujem dolgove, dva pa dajem v posojilo."

Prijatelj mu reče: "Ali mi ne bi pojasnil zagonetko?"

In on odgovori: "Enega pojem sam; enega dam svojemu dekletu; dva dam svojim staršem, ki so me hranili s hlebom, zadnja dva pa dajem v posojilo svojim sinovom, da mi jih vrnejo, ko se postaram."

Utrinki.

NI VSAK, ki je črn v lice kovač; pa tudi ne vsak prijatelj, ki se ti smeje.

Predno pokažeš na grbo svojega bližnjega, se dobro oglej, ako jo nimaš sam.

Kdor tiho leži, temu zvoni; t. j. kdor hoče napredovati mora pridno gibati.

Grehov in let zmiraj več imaš, kot sam priznaš.

Če te hudobneži ne črtijo, nisi v resnici dober.

Kdor se ne uklanja Bogu, se uklanja malikom: denarju, časti in svojim strastem.

Kdor napiše slabo knjigo, je hujski od ubijalca. Zakaj ž njo ubije dušo in sicer obilo duš, ne ene same.

Nihče ni velik, če se ne čuti majhnega pred Bogom.

Za dobrega človeka je militevir najčistejšega veselja.

Ne omahuj v trpljenju! Opolnoči svetijo zvezde najsvetleje in ob viharju je morski svetilnik najbolj zanesljiv.

Ničesar lenuha bolj ne ujezi, kakor, če se ga imenuje za lenuha; t. j. resnica oči kolje!

Bog ne plačuje vsako soboto; a kadar plača, tedaj plača dobro in temeljito.

Slabo mladini, ki je brez idealov!

Prav govoriti je težko — prav molčati še težje.

Kdor krivico prizna in jo obžaluje, je s tem že polovico krivde popravil.

Boj se Boga nadvse, potem se ljudi ne boš bal.

Težko ti bo staremu iti pamet iskati, če jo boš mlad izgubil.

UGANKE.

Drevo ima dvanajst vrhov. Vsak vrh ima štiri gnezda. Vsako gnezdo ima sedem ptičev. Kaj je to?

(Leto, mesec, teden dnevi.)

Polne so me gore in poljane, ko me zgrabiš, prazna pest ostane. Kaj je to?

(Mega.)

Nekdo je star že 12 let, pa je imel samo tri rojstne dneve v življenju. Kako je to mogoče?

(Ker je bil rojen v prestopnem letu 29. februarja.)

Katol. list seje seme katol. idej in nauk in dela pot katoliškim društvom in jednotam. Katol. list vrši to dan za dnem, zato vsi na delo za katol. dnevnik!

POD VLADNIM IN "CLEARING HOUSE-A" NADZORSTVOM.



Kapital \$200,000.00
Prebitek \$100,000.00

PROMET:

skoraj \$3,000,000

URADNIKI:

JOHN B. BRENZA,
President.
JOHN KROTKAS,
Vice-president.
S. A. SZYMKIEWICZ,
Vice-president.
STEV. S. TYRAKOWSKI,
Vice-president.
JULIUS C. BRENZA,
Cashier.

DIREKTORJI:

JOHN B. BRENZA,
JOHN KROTKAS,
S. A. SZYMKIEWICZ,
JULIUS C. BRENZA,
JOS. ZIENTEK,
EMIL A. BASENER,
JACOB TYRAKOWSKI,
EDWARD MAU,
FRANK GRILL,
JUSTIN MACKIEWICH,
ALEX DARGIS.

PREPRIČAJTE SE o naših jasnih faktih!

Z ozirom na varnost in zdrave podlage je kljub temu, da je s svojim načelstvom pod stalnim vladnim nadzorstvom tudi v zvezi s chicaško "Clearing House Association", kar je nadaljni dokaz, da je zavod vreden vsega zaupanja vsled dobre protekcije.

THE METROPOLITAN STATE BANKA je redno in strogo inšpicirana po ekspertnih inšpektorjih bančne zveze in mora vse poslovanje natančno odgovarjati pravilom pravega poslovanja.

ZATO ste kot klient te banke popolnoma zagotovljeni glede varnosti v največji meri, ker vaše vloge so najbolje zavarovane.

MI PLAČEMO po 3% obresti na vloge. — Posojujemo, zavarujemo vsakovrstno poslopje proti ognju, tornadom, itd. — Dajemo v najem varnostne bakse, prodajamo hipoteke in bonde, ki dajejo 6% obresti. — Pošiljamo denar na vse strani sveta. — Naša banka je dovolj velika, da vam postreže v vseh ozirih. — Zato ste povabljeni, da izvršujete vaše bančne posle z nami.

METROPOLITAN STATE BANK

2201 W. 22nd ST.

BANČNE URE:
Banka je odprta vsaki dan od 9:00 zjutraj do 4:00 popoldne. Torek in Soboto od 9:00 do 8:30 zvečer.

Chicago, Ill.

Mrtvaški ženin.

Joe. Stritar.



B enajsti uri ponoči vtopljen v solzah kleči pred Bogorodico mlada deklica, in koprneča bolester ji potoži svoje gorje.

Očka in mamka ležita v gomili, sestrico je vzel Bog v zibbi, brat pa je padel v vojni. Od svojega ljubega pa nima že tri leta nobene vesti. Ob slovesu ji je naročil, naj seje lan in misli nanj. Prvo leto naj prede, drugo beli, tretje pa naj šiva košulje (srajce). In ko bo vse to končano, naj vije rožmarinov venec. Vse je že dokončala, rožmarin je že usahnil, a njega ni. Obupana prosi Marijo, naj ji že nocoj privede izvoljenca, ali pa naj ji konča življenje, ker ji je brez njega pust vesoljni svet.

Komaj izreče svojo pregrešno prošnjo, že se zgana na steni obraz, luč pred Bogorodico ugasne, pred pragom se začujejo stopinje, na okno potrka. Oglasi se ženin, ki izve, da mu je ljuba ostala zvesta, in povabi deklo, naj gre takoj z njim. Po kratkem obotavljanju se deklo odloči in kmalu hitita skozi zapuščeno vas. Spremlja ju le tulenje psov, ki začutijo mrtvaški duh.

Dasi je ura duhov, ko vstajajo mrličji iz grobov, neveste ni strah, saj je pri svojem ženinu in ne sliši ne skovirja, ki ji naznanja nesrečo, ne žabjega zbora, ki reglja pogrebno pesem. Med potoma izprašuje ženina, kje in kakšen je njegov dom, on pa ji vedno le odvrta, da izve vse doma. Ko opazi v njeni desnici molitveno knjižico, ji svetuje, naj jo vrže vstran. Dekle uboga in že sta deset milj naprej. Tudi molek za pasom neveste mu je neprijeten; i ta mora proč in že sta dvajset milj naprej. Končno jo pozove, da odvrže

še zlati križec, ki se ji sveti na vratu, da bo kakor ptič. Iztrga, vrže vstran in glej — že trideset sta milj naprej.

Končan je pot in deklo s strahom opazi pred seboj pokopališče s cerkvijo. Mrtvi ženin ji pojasni, da je to njegov grad in vrt. Vabi jo, naj skoči z njim preko zida, kamor je že zagnal culico s košuljami. V spoznanju grozotnega položaja se deklo upira in prosi mrtvega ženina, naj ji on pokaže pot in prvi skoči preko zida. Mrtvec jo uboga. To priliko porabi deklo, da ubeži v mrtvašnico, katere vrata se z zapahom zapro za njo. Zunaj pa klopočejo mrtvaki s kostmi in prepevajo svojo tužno in strahotno pesem.

Mrtvi ženin zasleduje svojo nevesto in razbija po vratih mrtvašnice, v kateri leži na deskah mrtvec, pozivajoč slednjega, naj mu odpre in izroči nevesto. Dvakrat oživi mrtvec, da izvrši povelje in le dekletovi vroči molitvi se posreči, da mrtvec zamiži in se zvali z tretjem pozivu začne mrtvec vstajati, v smrtnem strahu trepeče deklo in se končno zateče v molitvi k Bogorodici s prošnjo, naj ji odpusti pregrešno željo in ji pomaga iz te strašne stiske. — Ravno tedaj pa zapoje na vasi petelin beli dan: mrtvec zamiži in se svali z deske na tla, mrtvaški ženin pred vrati pa izgine brez sledu.

Ko gredo zjutraj ljudje v cerkev, strme opazijo odprt grob, v njem gole kosti, na vsakem ostalih grobov pa košček košulje. V mrtvašnici pa najdejo nesrečno deklo in jo blagrujejo, ker se je izročila Bogu in se otela, sicer bi jo bil hudi duh raztrgal kakor košulje.

Katoličan brez katoliškega lista je nič!

Zapomnite si,

da vera je življenski sok, ki daje rast in razcvit posamezniku in vsej človeški družbi;

da edino v Kristusovi veri in v senci njegovega križa, je mogoče reformirati posameznika in vso družbo;

da je edino na zastavi Kristusovi zabelježena zmaga vseh, ki hočejo njemu slediti in Njegovi zastavi večno veljavnih resnic;

da je katoliško časopisje najboljši in največji razširjevalec Kristusovih naukov in resnic in da v njih duhu deluje za boljše in pravičnejšo človeško družbo;

da je dolžnost torej vsakega katoliškega Slovenca in Slovenke, da deluje na vso moč, da se katoliško časopisje med Slovenci razširi;

da je dolžnost vsakega katoliškega Slovenca in Slovenke, da nastopi od svoje strani, kakor se vidi njemu primerno proti sovražnemu tisku, ki blati vero Kristusovo in njegov častitljivi Križ. V to smo poklicani vsi katoličani brez izjeme!

NAVIHANEC.

L. 1877. so Rusi oblegali turško trdnjavo Pleven v današnji Bolgariji. Obleganje je vodil najprvo general Skobelev. Pred šotorom Skobeleva pade grana na tla, a se ne razleti, neki vojak jo vidi, jo prime in vrže v sod vode. Skobelev to opazi, pokliče vojaka k sebi in mu reče: "Dobro si napravil, plačan moraš biti. Kaj imaš rajši, sto rubljev ali pa križec sv. Jurija?" — "Ekscelenca, koliko je pa tak križec vreden, če plačam kovino?" — "Trideset rubljev, a čast je pa tudi nekaj vredna." — "Potem pa, ekscelenca, prosim za križec in za sedemdeset rubljev."

Katoliški Slovenci, moramo dobiti svoj katoliški dnevnik!

VESELO ALELUJO

in vesele praznike želim vsem
mojim slovenskim prijateljem!

**E. A. Basener
REAL ESTATE**

2116 West 22nd Street
Chicago, Ill.

Phone: Canal 2138.

VESELO ALELUJO

in vesele praznike želi vsem svojim odjemalcem, prijateljem in znancem

MATH KREMESEC**Slovenski****mesar**

Telephone: CANAL 6319

V moji mesnici dobite vsak dan sveže in prve vrste meso. —
Najboljše prekajene šunke in vsakovrstno drugo suho meso. —
Po domačem načinu doma narejene PRAVE KRANJSKE KLOBASE. — Perutnino vsake vrste.

Vse, kar spada v področje mesarske obrti, dobite pri meni vsaki čas!

Slovenskim gospodinjam se najtopleje priporočam v naklonjenost!